



紀念金公祖師160歲誕辰暨天然古佛成道65週年感恩大會

Commemoration of the 160th Anniversary of Patriarch Jin-Gong's Birth and  
the 65th Anniversary of Buddha Tianran's Return to Heaven

## 大同世界就在不遠處

作詞：白水聖帝

作曲：濟公活佛

一貫殊勝之道源於皇中  
脈脈繼祖師鴻慈  
日與月長輝映眾生心湖  
承恩於師尊師母  
思憶前賢辛苦開荒道佈  
念念繫羔羊迷途  
法效天地育類無私無執  
歸真返璞有緣皆可渡  
菩薩仙佛之志善愿發出  
挽化世風齊歸於良淑  
仁義道德推行孝悌忠恕  
道實現日常之時  
雙親笑靨展舒友愛手足  
老吾老幼有所護  
不獨獨親其親愛屋及烏  
道宗旨落實深入  
和諧善美樂章團結共譜  
老幹新枝合作互幫助  
心量之涵養如彌勒廣肚  
大同世界就在不遠處



# The World of Da-Tong is Near

Lyrics by: Bai Shui Sheng Di

Music by: Ji-Gong Buddha

The extraordinary principle of Yi-Guan Dao (I-Kuan Tao) originated from the Holy Mater

Thoughtfully carrying on the Patriarchs' compassion

Rays from the sun and the moon shining eternally in the hearts of all

Embracing the graciousness from the Patriarch and the Matriarch

Commemorating the elders for their tireless effort in propagating Dao (Tao) into new areas

Cherishing even those lambs who have gone astray

Following the Heaven and the Earth in selflessly nurturing mankind

Recovering one's original Bodhi-nature, and enlightening those with whom you have an affinity

It is the Buddha's wish to inspire kindness and sincerity

Reform social traditions and transform the world into a state of benevolence

Benevolence and righteousness encourage the principles of filial piety, fraternal duty, honesty, and empathy

When Dao (Tao) is realized in everyday life

Parents are filled with joy; love is embraced by siblings and friends

Our elderly are respected and cared for, our young are loved and protected

Love not only your relatives, love everyone

When people fully practice the Purpose of Dao (Tao)

Together we create a world of peace and harmony

The elderly and the young work hand in hand

Generosity and tolerance as grand as Happy Buddha

The World of Da-Tong is Near